Windows setup poster / poster d'installation

hp psc 1300 series all-in-one / tout-en-un

Q3500-90190

Designed for Microsoft® Windows® XP

1 Windows users START HERE / Utilisateurs Windows COMMENCEZ ICI

This side of the poster is for Windows users only.

Follow the steps on this poster in order.

Do not connect the USB cable until the software prompts you to do so.

Cette face du poster ne s'adresse qu'aux utilisateurs de Windows.

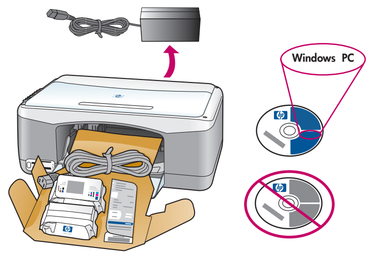
Suivez les étapes de ce poster dans l'ordre.

Ne branchez pas le câble USB ; attendez que le logiciel vous y invite.

Designed for Microsoft® Windows® XP

Windows 98, 2000, ME, XP

2 Unpack the device / Déballez le produit



3 Turn on the computer / Mettez l'ordinateur sous tension

Turn on your computer and wait for the Windows PC desktop to appear.

Close any open programs.

Mettez votre ordinateur sous tension et attendez que le bureau du PC Windows s'affiche.

Fermez tous les programmes ouverts.

Windows PC desktop

Bureau du PC Windows

4 Begin software installation / Commencez l'installation du logiciel

a. Insert the Windows HP PSC CD and follow the onscreen instructions.

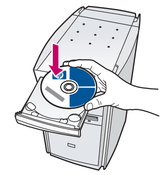
If nothing appears on your computer screen after you insert the CD, see the Troubleshooting chapter in the Reference Guide.

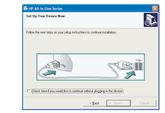
b. When you see the Set Up Your Device Now screen, leave your computer and proceed to step 5 on this poster. **Do not connect the USB cable yet.**

a. Insérez le CD HP PSC Windows et suivez les instructions à l'écran.

Si rien ne s'affiche à l'écran de l'ordinateur après l'insertion du CD, reportez-vous au chapitre Informations relatives au dépannage du Guide de référence.

b. Lorsque l'écran Configurez votre périphérique maintenant apparaît, quittez votre ordinateur et passez à l'étape 5 de ce poster. **Ne branchez pas encore le câble USB.**





5 Attach the front panel cover / Fixez le cache du panneau avant

a. Remove the adhesive backing from the front panel cover.

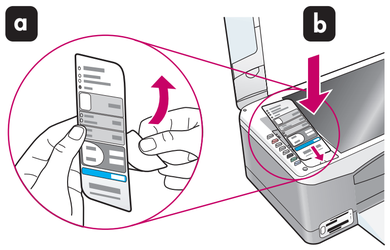
b. Raise the lid of the HP PSC. Place the front panel cover into the recess and stick it into place.

The HP PSC will not work until you attach the front panel cover!

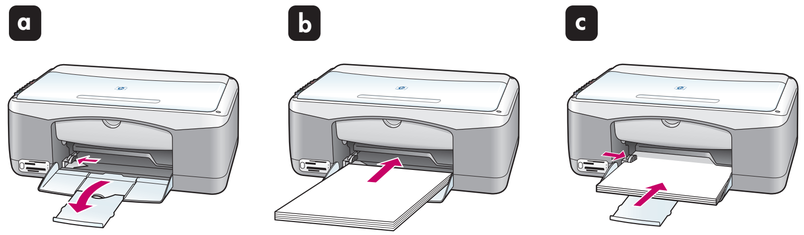
a. Retirez le support adhésif du cache du panneau avant.

b. Soulevez le couvercle de votre HP PSC. Placez le cache du panneau avant dans le renfoncement et assurez-vous qu'il est bien positionné.

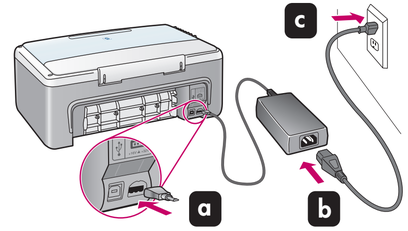
L'appareil HP PSC ne fonctionnera que lorsque le cache du panneau avant sera en place !



6 Load plain white paper / Chargez du papier blanc ordinaire



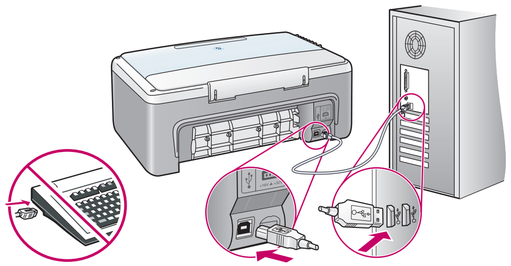
7 Connect the power cords / Branchez les cordons d'alimentation



8 Connect the USB cable / Branchez le câble USB

Make sure that you see the Set Up Your Device Now screen on your computer, then connect the USB cable. Do not connect the USB cable to a keyboard or a non-powered USB hub.

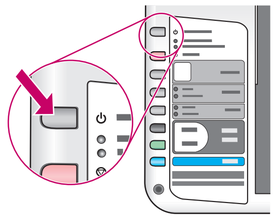
Vérifiez que l'écran Configurez votre périphérique maintenant est affiché sur votre ordinateur, puis branchez le câble USB. Ne connectez pas le câble USB à un clavier ou à un concentrateur USB non alimenté.



9 Turn on the device / Mettez l'appareil sous tension

Press the **On/Resume** button to turn on the HP PSC. Wait for it to finish initializing.

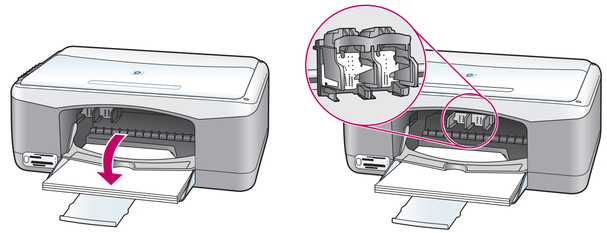
Appuyez sur le bouton **Activer/Reprendre** pour mettre votre HP PSC sous tension. Attendez la fin de l'initialisation.



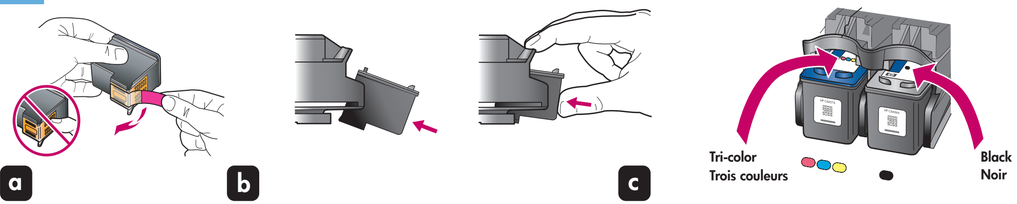
10 Open the print-carriage access door / Ouvrez la porte d'accès au chariot d'impression

Lower the print-carriage access door. The print carriage slides to the middle.

Abaissez la porte d'accès au chariot d'impression. Le chariot d'impression glisse vers le centre.



11 Insert and align the print cartridges / Insérez et alignez les cartouches d'encre



a

Remove the bright pink tape from the print cartridges. Do not touch the gold-colored contacts or retape the cartridges.

Retirez la bande adhésive rose fluo des cartouches d'encre. Ne touchez pas les contacts de couleur ou ne recollez pas la bande adhésive.

b

Hold the black print cartridge with the **large HP label and the raised markings on top**. Slide the cartridge at a slight angle into the **right** side of the print carriage.

Press firmly until the print cartridge snaps into place.

Tenez la cartouche d'encre noire avec le **grand logo HP et les repères saillants vers le haut**. Faites glisser la cartouche sur le côté **droit** du chariot d'impression en l'inclinant légèrement.

Appuyez fermement jusqu'à ce que la cartouche d'encre se mette en place.

c

Hold the color print cartridge with the **large HP label and the raised markings on top**. Slide the cartridge at a slight angle into the **left** side of the print carriage.

Press firmly until the print cartridge snaps into place. Make sure that both print cartridges are secure.

Tenez la cartouche d'impression couleur avec le **grand logo HP et les repères saillants vers le haut**. Faites glisser la cartouche sur le côté **gauche** du chariot d'impression en l'inclinant légèrement.

Appuyez fermement jusqu'à ce que la cartouche d'encre se mette en place. Assurez-vous que les deux cartouches sont bien en place.

d

Close the print-carriage access door. Within a few minutes, a print cartridge alignment page prints.

Place the top of the alignment page face down in the left front corner of the glass. Close the lid.

Fermez la porte d'accès au chariot d'impression. Au bout de quelques minutes, une page d'alignement des cartouches d'encre s'imprime.

Placez le haut de la page d'alignement, face imprimée vers le bas, dans l'angle inférieur gauche de la vitre. Fermez le couvercle.

e

Press the **Scan** button.

After the On light stops blinking, alignment is complete. Discard or recycle the alignment page.

Appuyez sur le bouton **Numériser**.

Lorsque le voyant Activer cesse de clignoter, l'alignement est terminé. Jetez ou recyclez la page d'alignement des cartouches.

12 Finish software installation / Terminez l'installation du logiciel

Hardware setup is now complete. Return to your computer.

Click **Next** on the screen with the green checkmark. Depending on your system, it may take 20 minutes or more to finish installing the software.

When you restart your computer and the Congratulations screen appears, you are ready to use your HP PSC. If you encounter problems during setup, see the **Reference Guide**.

L'installation matérielle est terminée. Retournez devant votre ordinateur.

Cliquez sur **Suivant** dans la boîte de dialogue affichant la coche verte. En fonction de votre système, il faudra au minimum 20 minutes pour terminer l'installation du logiciel.

Une fois que vous avez redémarré votre ordinateur et que l'écran Félicitations est apparu, votre appareil HP PSC est prêt à fonctionner.
Si vous rencontrez des problèmes pendant l'installation, consultez le **Guide de référence**.

www.hp.com/support Copyright Hewlett-Packard Company 2003

Printed in U.S.
Imprimé aux États-Unis

Macintosh setup poster / poster d'installation

hp psc 1300 series all-in-one / tout-en-un

Macintosh OS 9, OS X

Q3500-90190

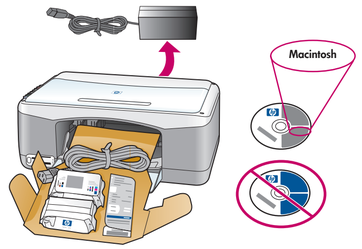
1 Macintosh users START HERE Utilisateurs Macintosh COMMENCEZ ICI

Macintosh OS 9, OS X

This side of the poster is for Macintosh users only.
Follow the steps on this poster in order.

Cette face du poster ne s'adresse qu'aux utilisateurs de Macintosh.
Suivez les étapes de ce poster dans l'ordre.

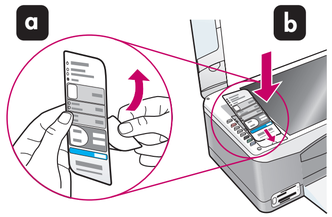
2 Unpack the device
Déballez le produit



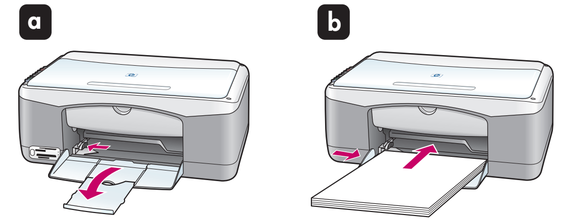
3 Attach the front panel cover
Fixez le cache du panneau avant

a Remove the adhesive backing from the front panel cover.
b Raise the lid of the HP PSC. Place the front panel cover into the recess and stick it into place.
The HP PSC will not work until you attach the front panel cover!

a Retirez le support adhésif du cache du panneau avant.
b Soulevez le couvercle de votre HP PSC. Placez le cache du panneau avant dans le renfoncement et assurez-vous qu'il est bien positionné.
L'appareil HP PSC ne fonctionnera que lorsque le cache du panneau avant sera en place !



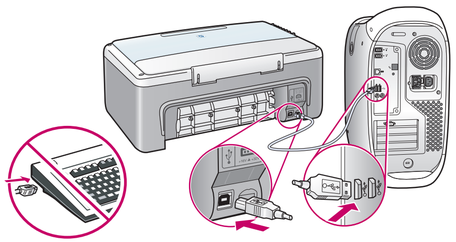
4 Load plain white paper
Chargez du papier blanc ordinaire



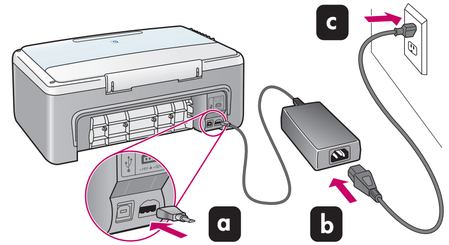
5 Connect the USB cable
Branchez le câble USB

If you have an iMac, the USB port is on the side. Do not connect the HP PSC to a USB port on a keyboard or a non-powered USB hub. See the **Reference Guide** for more details.

Si vous possédez un iMac, le port USB se trouve sur le côté. Ne connectez pas votre HP PSC à un port USB situé sur un clavier ou un concentrateur USB non alimenté. Consultez le **Guide de référence** pour plus de détails.



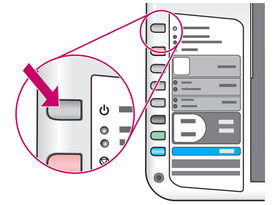
6 Connect the power cords
Branchez les cordons d'alimentation



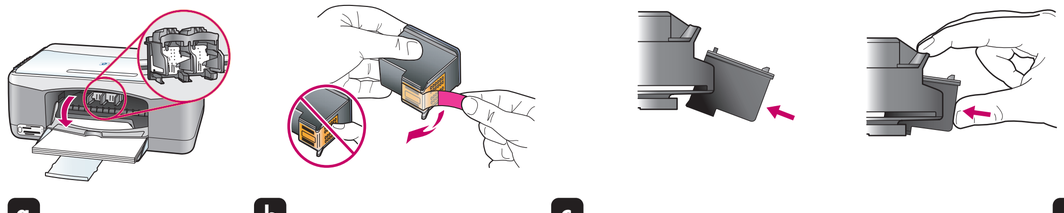
7 Turn on the HP PSC
Mettez votre HP PSC sous tension

Press the **On/Resume** button to turn on the HP PSC. Wait for it to finish initializing.

Appuyez sur le bouton **Activer/Reprendre** pour mettre votre HP PSC sous tension. Attendez la fin de l'initialisation.



8 Insert and align the print cartridges
Insérez et alignez les cartouches d'encre



a
Lower the print-carriage access door. The print carriage slides to the middle.

Abaissez la porte d'accès au chariot d'impression. Le chariot d'impression glisse vers le centre.

b
Remove the bright pink tape from the print cartridges. Do not touch the gold-colored contacts or retape the cartridges.

Retirez la bande adhésive rose fluo des cartouches d'encre. Ne touchez pas les contacts de couleur ou ne recollez pas la bande adhésive.

c
Hold the black print cartridge with the **large HP label and the raised markings on top**. Slide the cartridge at a slight angle into the **right** side of the print carriage.
Press firmly until the print cartridge snaps into place.

Tenez la cartouche d'encre noire avec le **grand logo HP et les repères saillants vers le haut**. Faites glisser la cartouche sur le côté **droit** du chariot d'impression en l'inclinant légèrement.
Appuyez fermement jusqu'à ce que la cartouche d'encre se mette en place.

d
Hold the color print cartridge with the **large HP label and the raised markings on top**. Slide the cartridge at a slight angle into the **left** side of the print carriage.
Press firmly until the print cartridge snaps into place.
Make sure that both print cartridges are secure.

Tenez la cartouche d'encre couleur avec le **grand logo HP et les repères saillants vers le haut**. Faites glisser la cartouche sur le côté **gauche** du chariot d'impression en l'inclinant légèrement.
Appuyez fermement jusqu'à ce que la cartouche d'encre se mette en place.
Assurez-vous que les deux cartouches sont bien en place.

e
Close the print-carriage access door. Within a few minutes, a print cartridge alignment page prints.
Place the top of the alignment page face down on the front left corner of the glass. Close the lid.

Fermez la porte d'accès au chariot d'impression. Au bout de quelques minutes, une page d'alignement des cartouches d'encre s'imprime.
Placez le haut de la page d'alignement, face imprimée vers le bas, dans l'angle inférieur gauche de la vitre. Fermez le couvercle.

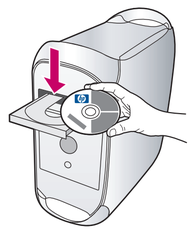
f
Press the **Scan** button.
After the On light stops blinking, alignment is complete. Discard or recycle the alignment page.

Appuyez sur le bouton **Numériser**.
Lorsque le voyant Activer cesse de clignoter, l'alignement est terminé. Jetez ou recyclez la page d'alignement des cartouches.

9 Install the software
Installez le logiciel

a
Turn on your Macintosh and wait for it to finish starting up.
Insert the Macintosh HP PSC CD.

Mettez votre Macintosh sous tension et patientez le temps qu'il démarre.
Insérez le CD HP PSC Macintosh.

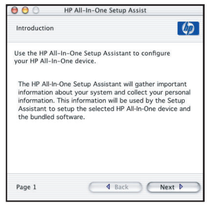


b
Double-click the HP All-In-One Installer icon on the desktop.

Cliquez deux fois sur l'icône du HP All-In-One Installer située sur le bureau.

c
Follow the onscreen instructions. You may have to restart your Macintosh during setup. Be sure to complete the setup assistant.

Suivez les instructions à l'écran. Vous devrez peut-être redémarrer votre Macintosh pendant l'installation. Assurez-vous de parcourir toutes les étapes de l'assistant d'installation.


HP All-In-One Setup Assist
Introduction
Use the HP All-In-One Setup Assistant to configure your HP All-In-One device.
The HP All-In-One Setup Assistant will gather important information about your system and collect your personal information. This information will be used by the Setup Assistant to setup the selected HP All-In-One device and the bundled software.
Page 1
Back
Next

10 Try the HP PSC
Essayez votre HP PSC

Congratulations! You are now ready to use your HP PSC. Select the **HP Director** icon in the dock to get started.
If you encounter problems during setup, see the **Reference Guide**.

Félicitations ! Votre HP PSC est maintenant prêt à fonctionner. Sélectionnez l'icône du **Directeur HP** dans le Dock pour commencer.
Si vous rencontrez des problèmes pendant l'installation, consultez le **Guide de référence**.

www.hp.com/support
Copyright Hewlett-Packard Company 2003
Printed in U.S.
Imprimé aux États-Unis